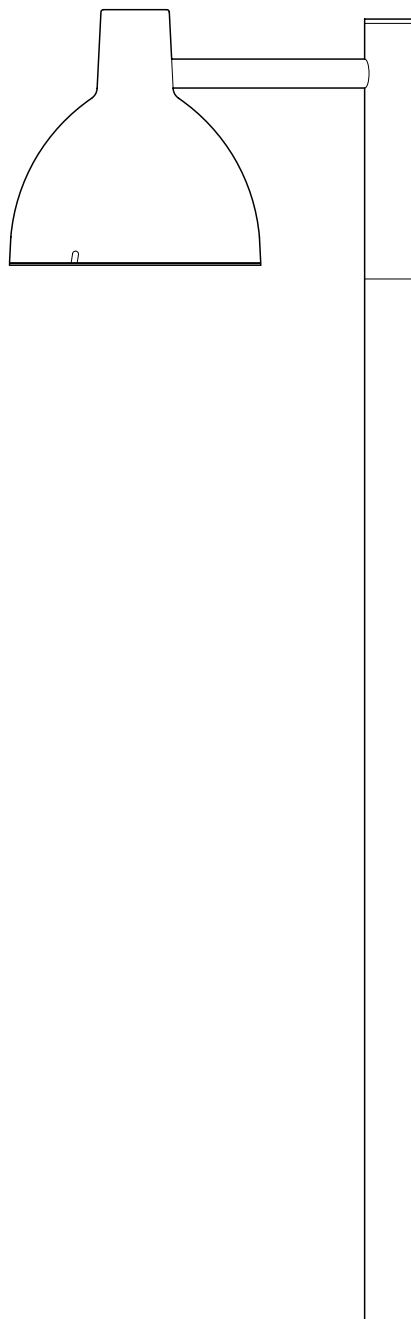


トルボー (コンパクトHID)

取扱い説明書

- この度は、ルイスポールセンの照明器具をお買い上げくださいます。誠にありがとうございます。ご使用の前にこの取扱説明書をよくご覧のうえ、正しくご使用ください。
- 電源の工事は専門の電気工事店におまかせください。一般の方の工事は法律で禁止されています。
- 万一破損したり、異常を感じた場合は、速やかに電源を切りお買い求めの販売店にご相談ください。
- 電気工事店の方へ：
取付け工事が済みましたら、この説明書を必ずお客様にお渡しください。
- お客様へ：
この説明書は必ず保管してください。
- 本品の規格及び外観は改良のため予告なく変更する場合がございます、ご了承ください。



デザイン：ルイスポールセン社

08/04

**louis
poulsen**

タルジェッティ ポールセン ジャパン株式会社

定格・仕様

電源電圧：交流 100V / 200V

周波数：50Hz / 60Hz

適合ランプ：コンパクトHIDランプ

70Wまたは100W × 1

※適合ランプは、CDM-TP 70W /
HQI-E 70W / HYLUX 70-100W
からお選びください。

ソケット：E26

器具寸法：幅 290mm

奥 475mm

高 300mm

器具質量：5.4kg

材質・仕上：

セード … アルミ

（外面：アルミ色粉末塗装仕上
内面：白色塗装仕上）

アーム・ポールヘッド

… 鋼 溶融亜鉛メッキ仕上

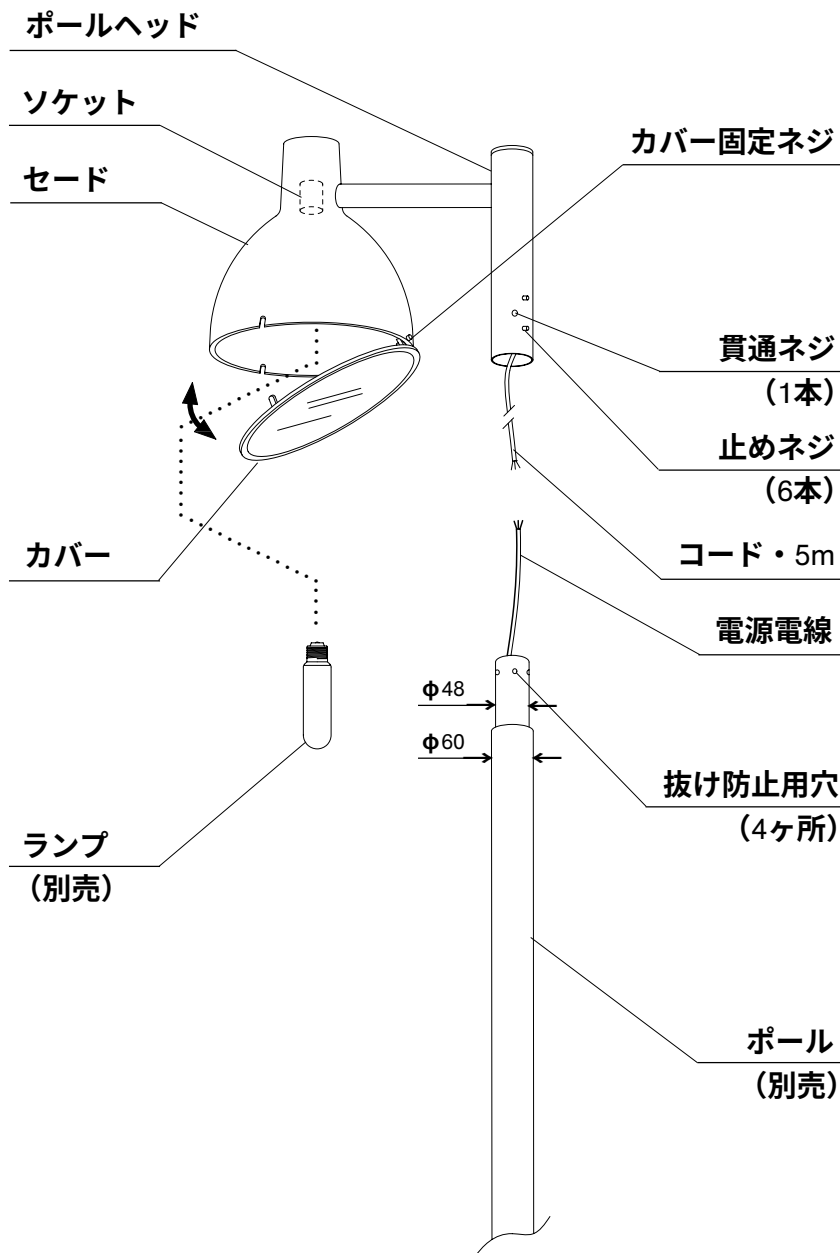
カバー …… ポリカーボネート
透明

※防雨型

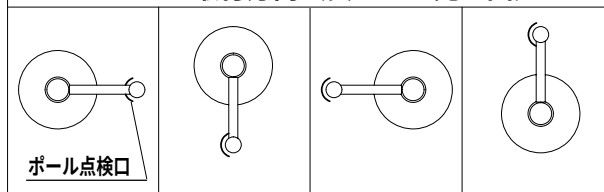
※5mコード付

※ランプ・安定器別売

※ポール別売



アームの取付方向（真上から見た図）



（ポールの点検口に対し、90°ごとに取付可能）

付属品

六角レンチ（3mm）× 1

六角レンチ（4mm）× 1

六角レンチ（5mm）× 1

取付順序

- 本器具を取り付ける前に部品の不足やキズ、破損がないことを確認のうえお取り付けください。

- ⚠ 警告 電気工事は、電気工事技術基準及び内線規定にしたがって確実に行ってください。
- ⚠ 警告 工事が完了するまでは、必ず電源を切っておいてください。
- ⚠ 警告 ランプを取り付ける際には、必ず電源を切ってください。
- ⚠ 警告 電源電線の接続は取扱説明書にしたがい正しく接続してください。
- ⚠ 警告 器具の取り付けは取扱説明書にしたがい正しく取り付けてください。取り付けに不備があると、器具の落下、感電、ケガの原因となります。
- ⚠ 警告 器具の取り付けは、取付部の強度を確認し、質量・風圧力に耐える所に確実に行ってください。強度が不足している場合は、補強工事をしてから取り付けてください。
- ⚠ 警告 アース工事は、電気設備技術基準及び内線規定にしたがって確実に行ってください。
- ⚠ 注意 取り付けた器具を無理に回転させたり、引っ張ったり、振動や衝撃を加えたりしないでください。器具落下によるけがの原因となります。
- ⚠ 注意 カバー、ランプの着脱は、両手で静かに扱い、取り付けは、確実に行ってください。落下によるケガの原因となります。
- ⚠ 注意 この器具は、湿気の多い場所では使用できません。
- ⚠ 注意 ポールのみ埋込み、灯具を付けない状態で放置する時は水が入らない様にビニール等でふたをしてください。

※ 本器具を取り付けする前に

- ポール(別売)に電源電線を通してから灯具の取付方向を確認し、地中に埋込んでください。

(注)2ページの図の「アームの取付方向」にしたがってください。

(注)コンクリート等で確実に固定してください。

- ランプ及び地域の周波数に適した安定器(別売)を設置してください。

1

ポールへ差し込まれている電源電線とコードを安定器に結線してください。また、アース線もアースに結線してください。

2

本体にある貫通ネジ(1本)と止めネジ(6本)をゆるめ、ポールヘッドをコードといっしょにポールへ差し込んでください。

3

アームの方向を調整してから貫通ネジをポールの抜け防止用穴に合わせ、ねじ込んでください。次に、止めネジで確実に固定してください。

4

カバー固定ネジをゆるめ、カバーをあけてください。

5

ソケットにランプ(別売)をねじ込んでください。

- ⚠ 警告 器具及び取扱説明書に表示されている適合ランプ以外は、使用しないでください。火災の原因となることがあります。

6

カバーをセードに合わせ、カバー固定ネジで確実に固定してください。

照明器具使用についての安全上のご注意

警告

	火災のおそれがあります - 器具を布・紙等でおおったり、揮発物等の燃えやすい物に近づけないでください。 - 器具及び取扱説明書に表示されている適合ランプ以外は、使用しないでください。 - 器具及び取扱説明書に表示されている電源電圧以外で使用しないでください。
	感電・火災のおそれがあります - 器具及び部品の改造をしないでください。 - 器具のすきまに、異物（金属類や燃えやすい物等）を差し込まないでください。
	感電・火災のおそれがあります 異常時（煙が出たり、変な臭いがする等）には、速やかに電源を切ってお買上げの販売店にご相談下さい。
	感電のおそれがあります ランプの交換や器具のお手入れの際には、必ず電源を切ってください。

注意

- 点灯中及び消灯直後のランプ及びその周辺にさわらないでください。やけどの原因となることがあります。 - 器具の保守・お手入れ等で器具を回転させたり、引っ張ったり、振動や衝撃を加えたりしないでください。器具落下の原因となることがあります。 - グローブ、セード及びランプの着脱は両手で静かに扱い、取付けは取扱説明書にしたがって確実に行ってください。取付けが不完全な場合、落下によるけが・物損の原因となることがあります。 - 器具は定期的に（6ヶ月程度）保守点検をしてください。ネジや部品のゆるみがないか、損傷、着脱、コードの痛みがないかお調べください。不具合があった場合はそのまま使用しないで、販売店に修理の依頼をしてください。 <u>放電灯タイプ</u> - ランプが不点になった時、そのまま放置しますと、高圧パルスにより、点灯装置（イグナイター）及び管灯回路の故障の原因になりますので、早急にランプを交換するか、電源スイッチを切ってください。

お願い

- ぬれた手で器具にさわらないでください、感電の原因となることがあります。 - ガラス・陶磁器類はこわれやすい材料です。お取扱いの際には両手で静かに行ってください。 - 器具のお手入れの際に、ガソリンやシンナー、ベンジン等の揮発物でふいたり、殺虫剤をかけたりしないでください。変色・破損の原因となります。汚れがひどい場合は、やわらかい布を中性洗剤に浸し、よくしぼってふきとり、乾いたやわらかい布で仕上げてください。

庭園灯・街灯（放電灯）

タルジェッティ ポールセン ジャパン株式会社

〒106-0032 東京都港区六本木 5-17-1 アクシスビル 3F
TEL 03-3586-5341 FAX 03-3586-0478

TARGETTI
POULSEN

※取付方法等、技術的内容に関してのお問い合わせ先

TEL 048-969-5288

平日 10:00～12:00 13:00～18:00（土・日・祝日休み）